

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

22 MARS 2006

Proposition de loi instaurant une interdiction de la production commerciale et de la commercialisation des fourrures de chiens et de chats et des produits dérivés ainsi qu'une interdiction de fabrication et de commercialisation de produits dérivés de phoques

(Déposée par Mme Margriet Hermans et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

1. Introduction

Le 16 janvier 2004, la ministre fédérale de l'Économie et du Commerce extérieur, Mme Fientje Moerman, et sa collègue, la ministre ayant le Bien-être des animaux dans ses attributions, annonçaient qu'une interdiction nationale d'importation et de commercialisation des fourrures de chiens, de chats et de phoques serait instaurée. Par la même occasion, elles avaient annoncé l'instauration d'une obligation d'étiquetage des produits fabriqués à partir de diverses sortes de fourrures. La ministre Moerman avait indiqué que, si l'Union européenne n'avait pas le pouvoir d'interdire le commerce des fourrures de phoques, chaque État membre pouvait le faire pour lui-même.

L'interdiction du commerce des fourrures de phoques avait déjà été prônée par l'organisation de défense des droits des animaux Gaia ainsi que par la députée Magda De Meyer et le sénateur Jean-Marie Dedecker, qui avaient été très choqués par le massacre de bébés phoques sans défense âgés de deux semaines dans le golfe du Saint-Laurent au Canada où plus de 350 000 bébés phoques furent massacrés et écorchés sur place en 2004.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

22 MAART 2006

Wetsvoorstel tot invoering van een verbod op de commerciële productie en commercialisering van honden- en kattenbont en hiervan afgeleide producten en tot invoering van een verbod op de fabricage en de commercialisering van producten die afgeleid zijn van zeehonden

(Ingediend door mevrouw Margriet Hermans c.s.)

TOELICHTING

1. Inleiding

Op 16 januari 2004 kondigden de toenmalige federale minister van Economie en Buitenlandse Handel, Fientje Moerman en haar collega, de toenmalige minister voor Dierenwelzijn aan dat er een nationaal import- en handelsverbod op honden-, katten- en zeehondenbont zou komen. Tegelijkertijd kondigden de ministers aan dat ze gingen overgaan tot een verplichte etikettering van de producten die zijn vervaardigd uit bontsoorten. Minister Moerman gaf aan dat de Europese Unie de handel in zeehondenbont niet kan verbieden, maar de afzonderlijke lidstaten wel.

Het verbod op zeehondenbont werd reeds eerder bepleit door de dierenrechtenorganisatie Gaia alsook door kamerlid Magda De Meyer en senator Jean-Marie Dedecker. Deze laatste waren zeer aangedaan door de slachting van de weerloze zeehondjes van twee weken oud in de Canadese Golf van Saint-Lawrence, waar in 2004 meer dan 350 000 zeehondjes worden doodgeknuppeld en ter plekke gevild.

Pour participer à la chasse aux phoques en question, il suffit de payer cinq dollars, le prix d'un permis qui est alors octroyé sans difficulté. Il n'y a pas de formation. Au moyen d'une espèce de pic, on fracasse le crâne du phoque à hauteur de la fontanelle. Ensuite, on retourne l'animal sur le dos et, à l'aide d'un couteau, on découpe la peau du ventre sur toute sa longueur à partir du menton. Souvent, le bébé phoque vit encore et est donc écorché vif. En principe, les chasseurs sont tenus de toucher l'œil de l'animal. Si l'œil réagit, c'est que l'animal n'est pas mort et qu'il ne peut donc pas être écorché. Telle est la règle, mais personne ne la respecte.

La directive européenne du 28 mars 1983 (83/129/CEE, JO CE L 91), modifiée en dernier lieu par une directive du Conseil du 8 juin 1989 (89/370/CEE, JO CE L 163), concernant l'importation dans les États membres de peaux de certains bébés phoques et de produits dérivés, a instauré l'interdiction des produits dérivés de bébés phoques harpés (« blanchons ») et de bébés phoques à capuchon (« à dos bleu »).

La proposition de loi à l'examen vise à étendre l'interdiction précitée à l'importation et à la commercialisation de tous les produits dérivés de phoques, de phoques à selle et de phoques à capuchon, quelle que soit leur catégorie d'âge, ainsi que de mammifères marins. Toutefois, la dérogation à cette interdiction que la directive 83/129/CEE prévoit en faveur des produits issus de la chasse traditionnelle pratiquée par les populations inuites est maintenue.

S'agissant des chiens et des chats, nous savons, pour avoir vu la vidéo que M. Michel Vandenbosch, le président de Gaia, a reçue d'une association suisse de protection des animaux, qu'ils sont nombreux à être écorchés vifs dans des pays comme la Chine (1). La vidéo en question a été tournée dans la campagne chinoise. On y voit d'abord des éleveurs battre des chiens. Les images suivantes sont insoutenables. Les chiens sont saisis par leurs pattes arrière et traînés sur le sol. On voit un éleveur assener des coups de pied à un chien pour lui écraser la tête. On voit ensuite des hommes trancher des pattes à la hache, puis suspendre des animaux à des crochets de boucherie et les écorcher vifs. Le summum de l'horreur est atteint quand un cameraman filme les petits corps de chiens écorchés que l'on a amoncelés dans la benne d'un camion. Ils vivent encore, respirent et lèvent leur tête ensanglantée vers la caméra ...

Les fourrures de chiens, mais aussi celles des chats qui sont soumis au même sort, sont vendues sur le marché international à des prix qui défient toute concurrence. Dans les pays asiatiques, les méthodes

Om deel te nemen aan deze robbenjacht volstaat het vijf dollar te betalen en je krijgt een vergunning. Een opleiding is er niet. Met een soort houweel haalt men uit naar de fronteel van de rob, waardoor deze wordt verbrijzeld. Vervolgens draait men de rob op de rug en haalt men met een mes de huid open van onder de kin tot helemaal beneden. Dikwijls leeft het zeehondje nog en wordt het dus levend gevild. In principe zijn de jagers verplicht het oog van het dier in te duwen. Knippert het oog, dan is het dier niet dood en dus mag men niet overgaan tot het villen. Niemand leeft deze regel na.

Bij Europese richtlijn van 28 maart 1983 (83/129/EEG, PbEG L 91), zoals deze laatstelijk is gewijzigd bij richtlijn van de Raad van 8 juni 1989 (89/370/EEG, PbEG L 163), betreffende de invoer in de lidstaten van huiden van bepaalde zeehondenjongen en daarvan vervaardigde producten, werd een verbod ingesteld op de invoer van deze producten van zadelrobjongen (white coats) en klapmutsjongen (blue backs).

Dit voorstel beoogt de uitbreiding van dit verbod tot een verbod op de invoer en de handel van alle producten op basis van zeehonden, zadelrobben en klapmutsen van welke leeftijdscategorie dan ook, alsook zeezoogdieren. De afwijking van dit verbod voor producten afkomstig van de traditionele jacht van de Inuit, wordt, in lijn met richtlijn 83/129/EEG, echter behouden.

Ook aangaande honden en katten weten we sinds de vertoning van een video die de heer Michel Vandenbosch, voorman van Gaia bekwam van een Zwitserse vereniging ter bescherming van de dieren dat honden en katten levend worden gevild in landen zoals China (1). Op de video ziet men kwekers in het Chinese platteland de honden slaan. Vervolgens wordt de video zeer gruwelijk. Ze worden bij hun achterpoten gegrepen en meegesleurd. Dan ziet men een kweker die letterlijk de kop intrapt van een hond. Met een bijl worden stukken van de poten weggehakt. Vervolgens worden deze opgehangen aan vleeshaken, waarna men het vel van de dieren trekt terwijl ze nog leven. Het absolute hoogtepunt in de horror wordt bereikt wanneer een cameraman vervolgens de gevilde lichaampjes van de honden filmt die op de bodem van een vrachtwagen liggen opeengestapeld. Ze leven nog, ademen en richten hun bebloed hoofd op naar de camera ...

Deze bont die ook van katten wordt gehaald, wordt op de wereldmarkt verkocht aan dumpingprijzen. De kweek van katten en hondenbont gebeurt in de Aziatische landen in het beste geval op een zeer

(1) « Vidéo de l'horreur en Chine », *La Dernière Heure*, 10 mars 2005.

(1) « Video de l'horeur en Chine », *La Dernière Heure*, 10 maart 2005.

d'élevage de chats et de chiens aux fins de la production de fourrures sont généralement préjudiciables au bien-être de ces animaux et on peut même dire qu'elles sont cruelles, dans la plupart des cas.

Il ressort d'études menées dans les États membres de l'Union européenne qu'une grande partie de ces peaux sont utilisées en Europe pour la confection de vêtements et de chaussures et qu'elles sont vendues comme s'il s'agissait de vraies fourrures. Il est impossible de savoir quelle est la quantité exacte de ce type de fourrure sur le marché. Selon des informations récentes, de grandes quantités de fourrures de chats et de chiens sont toujours disponibles en Belgique. En effet, si l'importation est limitée, la commercialisation ne l'est pas encore. En Belgique, les chiens et les chats sont considérés comme des animaux de compagnie et le fait qu'on les détient et qu'on les tue pour commercialiser leur fourrure, ainsi que les conditions de détention et la manière dont on les tue sont contraires à nos valeurs.

2. Historique

2.1. *Bébés phoques*

En 1983, la Communauté européenne a interdit le commerce des bébés phoques à selle, [c'est-à-dire des bébés phoques de moins de douze jours reconnaissables à leur duvet blanc (voir *supra*)].

Cette interdiction n'a guère amélioré la situation. Aujourd'hui, on tue déjà les animaux quand ils sont âgés d'à peine treize jours, c'est-à-dire dès qu'ils commencent à perdre leur duvet blanc.

Des centaines de milliers de phoques à selle et de phoques à capuchon sont massacrés chaque année, dans le monde, dans des conditions atroces. La plupart des bébés phoques sont tués à des fins commerciales au Canada au printemps au cours de la campagne de chasse annuelle. Au cours des trois dernières années, on en a tué un million au Canada, dont la plupart n'étaient encore que des bébés et dont 95 % n'avaient pas encore trois mois. Les images de cette chasse n'ont évidemment pas manqué de provoquer une grande vague d'indignation publique dans le monde.

Les autorités canadiennes défendent la chasse en invoquant l'effondrement des stocks de cabillaud. Or, les grands responsables de ce phénomène, ce sont les grands chalutiers qui raclent le fond des mers et vident l'océan de tout le poisson, sans se soucier de préserver les réserves de poissons à long terme qu'il contient.

Malgré l'opposition farouche que cette chasse suscite depuis les années septante, notamment de la part du Fonds international pour la protection des animaux (IFAW), et les plus de six cents infractions à

dieronvriendelijke wijze en meestal ronduit in gruwelijke omstandigheden.

Onderzoek in de EU-landen heeft aangetoond dat een groot deel van die huiden in Europa worden verwerkt in kleren en schoenen en verhandeld worden als echte bont. Hoeveel van deze soort bont in omloop is, is niet te achterhalen. Recente berichten wezen erop dat ook nu nog katten- en hondenbont in grote getale te verkrijgen zijn in België. De import is immers reeds aan banden gelegd, de handel echter nog niet. In België worden deze dieren als gezelschapsdieren beschouwd en de wijze waarop zij voor hun bont worden gehouden en gedood, stemt niet overeen met onze waarden.

2. Historiek

2.1. *Zeehondenpuppies*

In 1983 kondigde de Europese Gemeenschap een ban af op de handel in pelsen van « *whitecoats* ». Dit zijn zeehondenpups jonger dan twaalf dagen met de gekende sneeuw witte vacht (zie *supra*).

Dit verbod zette niet veel zoden aan de dijk. Nu doodt men de dieren vanaf hun dertiende levensdag, zodra er één wit haartje is uitgevallen.

Wereldwijd worden jaarlijks honderdduizenden zadelrobber en klapmutsen op een gruwelijke wijze afgeslacht. Het merendeel van deze zeehonden wordt in Canada tijdens de jaarlijkse commerciële zeehondenjacht in het voorjaar gedood. De afgelopen 3 jaar hebben in Canada één miljoen van deze zeehonden de dood gevonden; 95 % van deze zeehonden zijn nog geen drie maanden oud, het merendeel van de geslachte zeehonden zijn nog slechts baby's. De beelden van deze jacht zorgden de afgelopen jaren dan ook voor grote, wereldwijde publieke verontwaardiging.

De Canadese overheid verdedigt de jacht door te verwijzen naar de ineensstorting van het kabeljauwbestand. Deze ineensstorting kwam veeleer tot stand door grote vistrawlers die de oceaانبodems afdweilen en er alle vis bovenhalen, zonder oog te hebben voor het in stand houden van de visbestanden op de lange termijn.

Ondanks het zware verzet sinds de jaren zeventig tegen deze vangst door onder meer het IFAW, (International Fund for Animal Welfare) en de meer dan zeshonderd overtredingen op de wet die in 2004

la loi qui ont été constatées en 2004, les pouvoirs publics n'ont encore déposé aucune plainte contre les chasseurs.

En 2001, une équipe internationale de vétérinaires indépendants a contrôlé la chasse aux phoques canadienne. Dans son rapport, l'équipe a formulé les conclusions suivantes (2) :

- 42 % des phoques ont été écorchés vifs;
- 79 % des chasseurs n'ont pas contrôlé si le phoque était encore vivant au moment de l'écorcher;
- 40 % des phoques ont dû être assommés à deux reprises, parce qu'ils étaient encore conscients après le premier coup.

La Belgique espérait pouvoir mettre en œuvre au début de 2006 le projet de loi notifié à la Commission européenne, mais elle n'a pas pu le faire.

Bien qu'un arrêté ministériel (visant à imposer une obligation de licence pour l'importation de fourrures de phoques, de chats et de chiens) et un arrêté royal (visant à réglementer l'étiquetage des produits faits à base de fourrures de phoques, de chats et de chiens) aient entre temps été pris, on n'a plus rien entendu du projet de loi depuis. À l'heure actuelle, l'importation est réglée, mais le commerce ne l'est pas.

Il paraîtrait cependant qu'à la suite de la notification du projet de loi à la Commission, il y ait eu une réaction de la part de l'Italie, du Danemark, de l'Angleterre et du Canada. Ces pays ont exprimé des doutes à propos de la base légale, à savoir l'article 30 du Traité instituant la Communauté européenne, de la conformité à la convention relative aux PTOM et des obligations de l'OMC.

Comme le Mexique interdit depuis le mois de février 2006 l'importation et la commercialisation des mammifères marins et des produits dérivés de ceux-ci, l'auteur ne voit pas pourquoi on ne pourrait pas limiter dès à présent l'importation et la commercialisation des phoques et des produits dérivés de ceux-ci.

Comme de plus en plus de pays instaurent un embargo en ce qui concerne les fourrures de phoques, qu'il y a urgence en raison de l'insuffisance des glaces, ce qui entraînera la mort d'au moins 75 % des bébés-phoques — comme l'auteur l'explique au point 5 —, et que, dès lors, le nombre de bébés-phoques qui survivront à la chasse sera réduit à zéro, nous ne pouvons plus, en tant que législateur, attendre que l'Europe et l'OMC donnent leur feu vert.

(1) <http://www.bontvoordieren.nl/english/index.php?action=seals&sub=>

werden vastgesteld, heeft de overheid nog geen enkele klacht ingediend tegen de jagers.

In 2001 controleerde een internationaal team van onafhankelijke dierenartsen de Canadese zeehondenjacht. In hun rapport kwam het team tot de volgende conclusies (2) :

- 42 % van de zeehonden werd levend gevild;
- 79 % van de jagers controleerde niet of de zeehond nog leefde wanneer zij het dier begonnen te villen;
- 40 % van de zeehonden moest tot twee maal toe worden geslagen omdat ze nog bij bewustzijn waren na de eerste slag.

België verwachtte het bij de Europese Commissie genotificeerde wetsontwerp begin 2006 te implementeren, quod non.

Alhoewel in afwachting van dit wetsontwerp een ministerieel besluit (ertoe strekkende een vergunningsplicht op te leggen voor de invoer van zeehonden, katten- en hondenbont) en een Koninklijk Besluit ertoe strekkende de etikettering van dergelijke producten gemaakt uit katten, honden- en zeehondenbont werd genomen, werd sindsdien niets meer vernomen van het wetsontwerp. De import is dus heden geregeld, de handel niet.

Wel zou naar verluidt naar aanleiding van de notificatie een reactie zijn gekomen van Italië, Denemarken, Engeland en Canada. Hierbij werd de gegrondheid van de wettelijke basis, namelijk artikel 30 van het Europees Gemeenschapsverdrag en de conformiteit met de zogenaamde LGO-verdrag alsook de verplichtingen van het WTO in vraag gesteld.

Aangezien Mexico sinds februari 2006 de import en de handel van zeezoogdieren en hun afgeleide producten verbiedt, zie ik geen enkel bezwaar meer om alvast de import en de handel van zeehonden en de afgeleide producten aan banden te leggen.

Aangezien meer en meer landen een verbod invoeren op de zeehondenpels en aangezien er een bijzondere hoogdringendheid is door het gebrek aan ijs, waardoor zeker 75 % van de zeehondpuppies zullen sterven — zoals ik in punt 5 toelicht — waardoor het aantal puppies dat de jacht zal overleven zal worden gereduceerd tot nul, kunnen wij als wetgever niet langer wachten op het groen licht vanuit Europa en de WTO.

(1) <http://www.bontvoordieren.nl/english/index.php?action=seals&sub=>

Le projet de loi du gouvernement date de début 2004. Depuis, plus de 700 000 bébés phoques ont été assassinés. Dans quelques semaines, la chasse aux phoques sera rouverte et un nouveau massacre pourra commencer. Les auteurs estiment, comme le font les nombreux défenseurs, tous partis confondus, de ce dossier, que nous ne pouvons plus attendre. Les auteurs conviennent qu'il faut que le dossier soit cohérent du point de vue juridique, mais ils soulignent que plus de deux ans se sont écoulés et refusent dès lors d'attendre encore plus longtemps.

2.2. Fourrures de chiens et de chats

En France, en Italie et au Danemark, l'importation et la commercialisation des fourrures de chats et de chiens sont interdites depuis plus de deux ans déjà.

La ministre fédérale de l'Économie de l'époque, Mme Fientje Moerman, était et est toujours très préoccupée par ce commerce infâme. C'est pourquoi elle avait indiqué que l'interdiction d'importation qu'elle avait instaurée ne suffisait pas. Deux ans plus tard, son projet de loi visant à interdire la commercialisation des fourrures de chiens et de chats n'a toujours pas été déposé au parlement.

C'est la raison pour laquelle un journal a pu signaler récemment la présence en Belgique de fourrures de chats et de chiens. Ces fourrures servent à fabriquer des manteaux, des écharpes, des bonnets et des gants.

3. Les chiffres

3.1. Phoques

Selon les chiffres fournis par les autorités canadiennes, 365 971 phoques ont été tués en 2004. 96,6 % de ceux-ci n'étaient même pas âgés de trois mois. Les phoques sont écorchés, les peaux et l'huile vendues à des commerçants en gros qui les écoulent auprès de diverses industries où elles sont les bienvenues. On tue plus de phoques aujourd'hui qu'on en a tué dans les années 50 et 60 du siècle passé. Or, à cette époque, la chasse excessive avait déjà provoqué une forte réduction de la population de phoques.

Le commerce de peaux de phoques ne représente que 0,001 % du PNB canadien (1), ce qui est tout à fait insignifiant.

(1) C.D.C., «Peaux de phoque bientôt interdites», *Vers L'Avenir*, 2 avril 2004.

Het wetsontwerp van de regering dateert van begin 2004. Ondertussen werden er meer dan 700 000 zeehondenpuppies vermoord. Binnen enkele weken begint de zeehondenjacht wederom en begint een nieuwe slachtpartij. Wij menen samen met de vele voorvechters in dit dossier en dit over de partijgrenzen heen, dat we niet langer kunnen en mogen wachten. Wij zijn het ermee eens dat een dossier juridisch sluitend moet zijn, maar heden is er al meer dan twee jaar verstreken. Wij weigeren nog langer te wachten.

2.2. Honden- en kattenbont

In Frankrijk, Italië en Denemarken bestaat reeds een verbod op de import en de handel van katten- en hondenbont sinds meer dan twee jaar.

De toenmalige federale minister van Economie, Fientje Moerman was en is zeer begaan met deze vreselijke handel. Net daarom gaf zij aan dat het door haar ingevoerde importverbod niet volstond. Het wetsontwerp van haar hand aangaande het verbieden van de handel in honden- en kattenbont is na twee jaar nog steeds niet in het parlement neergelegd.

Net daarom maakte een krant onlangs gewag van de aanwezigheid van katten- en hondenbont in België. Deze wordt verwerkt in jassen, sjaaltjes, mutsen en handschoenen.

3. De cijfers

3.1. Zeehonden

Volgens cijfers die door de Canadese overheid zijn verstrekt, werden in 2004 365 971 zeehonden gedood. Van deze dieren was 96,6 % nog geen drie maanden oud. Zeehonden worden gevild en de huiden en olie worden verkocht aan groothandelaars die in diverse industrieën een dankbaar afzetgebied vinden. In deze tijd worden meer zeehonden gedood dan in de jaren vijftig en zestig van de vorige eeuw, toen overbejaging een aanzienlijke uitdunning van de zeehondenpopulatie tot gevolg had.

De handel in zeehonden draagt slechts 0,001 % bij tot het Canadese BNP (1). Dit is dus totaal verwaarloosbaar.

(1) C.D.C., «Peaux de phoque bientôt interdites», *Vers L'Avenir*, 2 april 2004.

Selon l'UE, le commerce belge de peaux et d'huiles de phoques représentait 599 410 euros en 2002. En 2003, le produit des importations atteignait déjà 730 000 euros. Le marché des fourrures de phoques a donc quadruplé en quatre ans (1).

Bien que la plus grande partie des fourrures de phoque soit commercialisée après avoir transité par les États-Unis, l'Union européenne joue toujours un rôle important en la matière. Une grande partie des peaux « récoltées » (pas loin de 50 000 peaux en 2003) sont exportées vers l'Europe, où elles servent à fabriquer des manteaux de fourrure et des garnitures de fourrure pour certains vêtements. On peut donc dire que, si les Canadiens pratiquent la chasse aux phoques, dont on peut dire qu'elle relève de la barbarie, c'est en partie parce qu'il y a une demande européenne et belge, alors qu'une grande majorité des Européens, dont les Belges, veulent que l'on mette fin immédiatement à cette chasse inutile et cruelle pour les animaux.

3.2. Fourrure de chats et de chiens

Il est très difficile d'obtenir des chiffres concrets, étant donné que la fourrure sert à fabriquer des produits finis et qu'il est impossible de connaître la provenance exacte d'une écharpe soyeuse en fourrure. Il existe certes une obligation de labellisation, mais elle n'est pas respectée.

Chaque année, deux millions de chiens sont tués pour leur peau. De plus, en Corée et en Chine, de nombreux chiens sont tués pour être mangés. La fourrure est alors un produit dérivé. Après avoir vécu une vie misérable enfermés dans de petites cages, les animaux sont écorchés d'une manière cruelle. Pas moins de 85 % des peaux de chiens sont exportées vers l'UE.

Contrairement à ce que beaucoup pensent, le commerce de fourrures de chats et de chiens n'est pas interdit en Belgique. Toutefois, plus aucune licence d'importation n'est accordée, mais chacun sait que les personnes malintentionnées peuvent facilement contourner cet obstacle.

En effet, ce commerce n'est toujours pas interdit sur le plan légal. Les auteurs estiment que, dans ce domaine aussi, nous devons cesser de tergiverser. Parfois, il faut faire preuve de courage politique et oser être le premier pays à imposer une règle. L'élevage des chiens s'effectue dans des conditions dégradantes pour les animaux et les auteurs pensent avoir montré clairement que cela ne peut plus durer, au travers de l'horrible vidéo qu'ils décrivent dans l'introduction de la présente proposition de loi ainsi que par le biais des nombreux témoignages d'associations de défense des

Volgens de EU was de Belgische handel in zeehondenvachten en -olie in 2002 goed voor 599 410 euro. In 2003 bedroeg de import reeds 730 000 euro. De markt in de zeehondenvachten is verviervoudigd in vier jaar tijd (1).

Hoewel het meeste zeehondenvachten via de Verenigde Staten wordt verhandeld, speelt de Europese Unie nog steeds een rol van betekenis. Een aanzienlijk gedeelte (in 2003 ruim 50 000) van de « geoogste » pelzen wordt naar Europa geëxporteerd. Daar worden ze verwerkt in bontjassen en bontversieringen op andere kleding. De barbaarse Canadese zeehondenjacht gebeurt dus mede omdat er in Europa en België vraag naar is. Dit terwijl een zeer ruime meerderheid van de Europeanen, waaronder de Belgen, wil dat deze dierenvriendelijke en nutteloze jacht terstond wordt beëindigd.

3.2. Katten- en hondenbont

Het verkrijgen van concrete cijfers is zeer moeilijk. De bont wordt immers verwerkt in afgewerkte producten en de eigenlijke herkomst van een zacht pelzen sjaaltje is niet te achterhalen. Er is weliswaar een verplichting tot labelling, maar dit wordt niet nageleefd.

Jaarlijks worden er 2 miljoen honden gedood voor hun vacht. Daarnaast wordt tevens een groot deel in Korea en China gedood als voeding. De bont is dan een nevenproduct. Na een vreselijk bestaan in kleine hokken worden de dieren op een gruwelijke manier gevild. Niet minder dan 85 % van de hondenvachten wordt naar de EU geëxporteerd.

In tegenstelling tot wat velen denken is de handel in België van honden- en kattenbont niet verboden. Er wordt evenwel geen importvergunning meer toegekend, maar iedereen weet dat malafide personen dit gemakkelijk kunnen omzeilen.

De handel is immers nog steeds niet wettelijk verboden. Ook hier menen wij dat we niet langer kunnen en mogen dralen. Soms moet men in de politiek moed hebben en durven de eerste te zijn om iets als land uit te vaardigen. De kweek van de honden gebeurt in dierenwaardige omstandigheden en wij menen duidelijk te hebben geïllustreerd aan de hand van de vreselijke reportage die we aanhalen in de inleiding van dit wetsvoorstel en aan de hand van de vele getuigenissen van dierenrechtenverenigingen die reeds jaren vechten voor een verbod op katten- en

(1) Christophe Schoune, « Les peaux de phoque à l'index », *Le Soir*, 2 avril 2004.

(1) Christophe Schoune, « Les peaux de phoque à l'index », *Le Soir*, 2 april 2004.

droits des animaux, qui luttent depuis des années pour que soient interdites les fourrures de chats et de chiens. Comme l'a déclaré le ministre qui avait à l'époque le bien-être animal dans ses attributions, M. Rudy Demotte, l'abattage d'animaux domestiques génère une forte charge émotionnelle et, en plus, il s'agit d'une tromperie pure et simple du consommateur.

Les auteurs ajoutent qu'ils considèrent comme particulièrement atroce la manière dont de jeunes animaux sans défense sont tués par quelques grands éleveurs dans certains pays asiatiques. Aux yeux de certains, ces faits apparaîtront peut-être comme dérisoires ou triviaux, mais notre société accorde à ses fidèles compagnons à quatre pattes une valeur affective différente de celle qui leur est attribuée dans d'autres pays. Parfois, une société se doit d'agir pour défendre certaines valeurs, en particulier lorsqu'il y va du sort des êtres les plus faibles et les plus innocents.

4. Autres pays

4.1. Phoques et produits dérivés

Le 6 février 2006, le Mexique a décrété une interdiction totale de l'importation et du commerce des mammifères marins (1). Cette interdiction s'étend à l'importation des dauphins capturés pour peupler des dolphinariums et aussi des phoques, entre autres.

Aux États-Unis, la législation qui interdit le commerce des mammifères marins (et des produits qui en sont dérivés) est déjà d'application depuis 1972.

À l'heure actuelle, plusieurs États membres de l'Union européenne comme l'Italie, la Grande-Bretagne et l'Allemagne prennent des initiatives en vue d'instaurer des interdictions d'importation. Aux Pays-Bas, une proposition de loi a été déposée à ce sujet.

De l'avis de certains opposants à l'interdiction de l'importation et du commerce de fourrures de phoques et d'autres produits comme l'huile de phoque, une telle interdiction se heurterait à l'opposition de l'Organisation mondiale du commerce (dénommée ci-après OMC). La ministre de l'époque, Mme Moerman, avait demandé que la question soit examinée, et il s'est avéré que ce n'était nullement le cas. À cet égard, Una Bruhman, qui était alors conseillère économique de la ministre Moerman, avait indiqué que d'après leur avis juridique, il ne pouvait pas y avoir de problème (2).

(1) Le Mexique a interdit l'importation et l'exportation des mammifères marins et des primates, ainsi que des parties de leur corps et des produits dérivés de ceux-ci. Cette interdiction, qui s'étend aux peaux et aux produits dérivés de phoques, aidera l'IFAW dans la campagne qu'il mène actuellement en vue de faire cesser la chasse commerciale aux phoques au Canada.

(2) Jorn De Cock, «België stopt zeehondenbont», *De Standard*, 17 avril 2004.

hondenbont dat dit niet verder kan duren. Onze toenmalige minister bevoegd voor dierenwelzijn, de heer Rudy Demotte, stelde het als volgt: «*Huisdieren doden weekt heel wat emoties los en bovendien gaat het om puur consumentenbedrog.*».

We zouden eraan toevoegen: de wijze waarop jonge en weerloze dieren worden omgebracht door enkele grootkwekers in bepaalde Aziatische landen ervaar ik als bijzonder gruwelijk. Voor sommige mensen lijkt dit misschien onbelangrijk of triviaal, maar voor onze samenleving hebben onze trouwe viervoeters een andere gevoelswaarde dan in sommige andere landen. Soms moet men als samenleving opkomen voor bepaalde waarden, zeker als het om de zwakste en de onschuldigste wezens gaat.

4. Andere landen

4.1. Zeehonden en afgeleide producten

Mexico heeft op 6 februari 2006 een algeheel verbod afgekondigd op de import en de handel van zeezoogdieren (1). Dit verbod treft tevens de import van dolfijnen die worden gevangen voor dolfinaria, alsook robben, enz.

In de Verenigde Staten is wetgeving die de handel verbiedt in (producten van) zeezoogdieren reeds sinds 1972 gerealiseerd.

Tal van EU-landen zoals Italië, Engeland en Duitsland zijn momenteel bezig met initiatieven op het gebied van importverboden. In Nederland werd een wetsvoorstel hieromtrent ingediend.

Sommige tegenstanders van het verbod op de import en de handel in zeehondenpels en andere producten, zoals zeehondenolie, stellen dat zo'n verbod op verzet van de Wereldhandelsorganisatie (hierna WTO genoemd) zou botsen. Toenmalig minister Moerman liet dit onderzoeken en dit blijkt geenszins het geval te zijn. Una Bruhman, toenmalig economisch adviseur van minister Moerman stelt hieromtrent: «*Ons juridisch advies stelt dat er geen probleem kan zijn*» (2).

(1) *Mexico has banned the importation and exportation of marine mammals and primates, including their parts and products. This will include a ban on seal pelts and products, and assist in IFAW's ongoing campaign to end Canada's commercial seal hunt.*

(2) Jorn De Cock, «België stopt zeehondenbont», *De Standard*, 17 april 2004.

Ce point de vue est confirmé par des études complémentaires. La compatibilité tant avec le Traité CE qu'avec les règles de l'OMC a été démontrée dans un avis juridique qui a été rédigé pour le compte du Fonds international pour la protection des animaux (IFAW) par le Professeur Krämer, chef du service juridique et du service Gestion de l'environnement de la direction générale de l'Environnement de la Commission européenne (1).

4.2. Fourrures de chats et de chiens

En France, en Italie et au Danemark, l'importation et la commercialisation des fourrures de chats et de chiens sont interdites depuis plus de deux ans déjà.

5. Le caractère urgent de la proposition

5.1. S'agissant des (bébés) phoques

Diverses ONG ont dénoncé la manière cruelle et inhumaine dont la chasse est pratiquée. Elle est de surcroît inutile, car il existe de nombreuses alternatives à la fourrure et aux produits dérivés des phoques.

De plus, vu la quantité de phoques tués chaque année au Canada et au Groenland, on a des raisons de se montrer inquiet quant à la protection de la population de phoques. La chasse n'est pas le seul péril qui guette ces animaux : ils sont aussi menacés par le changement climatique, les captures en prise accessoire, les collisions avec des bateaux et la dégradation écologique de leur environnement naturel.

D'après deux députées néerlandaises, Mmes Kruijsen (PVDA) et Snijder-Hazelhoff (VVD), qui ont également déposé une proposition de loi à ce sujet, après un tassement temporaire du marché et l'abaissement des quotas de chasse dans les années quatre-vingts, dus en partie à la mise en œuvre de la directive européenne en la matière, les quotas de chasse ont augmenté sensiblement au cours des dernières années et la chasse annuelle aux phoques à des fins commerciales a repris de plus belle et avec une ampleur inégalée. Elles estiment que l'actuelle interdiction d'importation qui frappe certains produits dérivés de phoques harpés et de phoques à capuchon âgés de moins de 12 jours ne suffit plus, en ce sens que la chasse massive est simplement reportée de deux semaines.

(1) La compatibilité du projet de loi de 2004 sur l'interdiction de fabrication et de commercialisation de produits dérivés de phoques avec le droit communautaire européen et les dispositions de l'OMC, étude réalisée par le Professeur Ludwig Krämer, avril 2005.

Dit wordt bevestigd door bijkomend onderzoek. De verenigbaarheid met zowel het EG-Verdrag als WTO-regels is aangetoond in een juridisch advies, opgesteld in opdracht van het *International Fund for Animal Welfare* (IFAW) uitgevoerd door Professor Krämer, hoofd van de juridische dienst en van de dienst Milieubeheer van de Europese Commissie, DG Milieu (1).

4.2. Honden- en kattenbont

In Frankrijk, Italië en Denemarken bestaat reeds sinds meer dan twee jaar een verbod op de import en de handel in katten- en hondenbont.

5. De hoogdringendheid van het voorstel

5.1. Wat de zeehonden(puppies) betreft

Verschillende NGO's hebben de wrede en inhumane manier waarop de jacht plaatsvindt ter discussie gesteld. De jacht is bovendien zinloos, omdat voor het bont en de overige producten die van deze zeehonden worden gemaakt, veel alternatieven bestaan.

Daarnaast zijn de aantallen zeehonden die jaarlijks in Canada en Groenland gedood worden, reden tot bezorgdheid ten aanzien van de bescherming van de zeehondenpopulatie. Zeehonden hebben naast de jacht reeds te maken met verschillende bedreigingen, zoals klimaatsverandering, bijvangst, botsingen met schepen en ecologische achteruitgang van hun leefgebied.

«*Na een tijdelijke inzakking van de markt en invoering van lagere jachtquota in de jaren tachtig, mede veroorzaakt door de implementatie van bovengenoemde Europese richtlijn, zijn de jachtquota de laatste jaren sterk verhoogd, is de jaarlijkse commerciële zeehondenjacht weer in volle hevigheid terug en massaler dan ooit. Het bestaande importverbod op bepaalde producten van jonge zadelrobber en klapmutsen tot 12 dagen is niet langer toereikend: de massale jacht vindt gewoonweg twee weken later plaats.*», aldus de Nederlandse Tweede-Kamerleden Kruijsen (PVDA) en Snijder-Hazelhoff (VVD), die eveneens een wetsvoorstel hieromtrent hebben ingediend.

(1) «*De verenigbaarheid van het wetsontwerp uit 2004 betreffende het verbod op de fabricage en de commercialisering van producten die afgeleid zijn van zeehonden met het Europese Gemeenschapsrecht en de bepalingen van de WTO*», door Prof. Dr. Ludwig Krämer, april 2005.

Récemment, un phénomène nouveau est apparu. Il s'agit de la pratique dite du « *highgrading* » (1). Elle consiste à prélever une seule partie du corps du phoque, à savoir le pénis — qui a une forte valeur commerciale en Asie, où il sert d'aphrodisiaque — et à abandonner les autres parties sur la banquise. En outre, cette pratique se déroule souvent dans l'illégalité. Toutefois, comme il existe une chasse aux phoques légalisée, c'est dans le circuit légal que les pénis de phoques sont vendus.

Or, cette année, le bain de sang risque d'être encore plus désastreux pour les bébés phoques. Selon le Dr David Lavigne, conseiller scientifique de l'IFAW et expert en mammifères marins de renommée internationale, qui étudie les phoques depuis trente ans déjà, « les phoques du Groenland ont besoin d'une banquise de glace stable pour mettre bas et pouvoir nourrir leurs petits. Si la glace est très mince ou qu'elle ne se forme pas, la période normale de gestation et d'allaitement est fortement perturbée, et de nombreux nouveau-nés meurent. L'absence de glace, conjuguée à une chasse au phoque, pourrait entraîner la mort de la presque totalité des nouveau-nés cette année dans le golfe et, vraisemblablement, sur le Front. Il serait absurde de chasser les phoques du Groenland cette année alors que nous savons qu'un pourcentage élevé de bébés phoques vont mourir en raison des piètres conditions de la glace. Nous devons agir avec prudence. » (2).

En résumé, la rareté et la minceur des couches de glace cette année, conjuguée au bain de sang auquel on assiste traditionnellement, entraînera la mort de la quasi-totalité des bébés phoques nés cette année. Pratiquement entassés les uns sur les autres, ils constituent en effet une proie facile pour la bande de sauvages qui vient les massacrer.

En 2002, la qualité de la glace était également très mauvaise (couche très mince). Les chercheurs du gouvernement canadien ont émis l'hypothèse que cela avait provoqué la mort de 75 % des bébés phoques. Environnement Canada prévoit, pour les mois de février et mars, des températures qui resteront supérieures aux normales saisonnières dans le golfe du Saint-Laurent.

La saison de la chasse aux bébés phoques commence 12 jours après leur naissance, ce qui signifie qu'elle débute à la fin mars (en 2005 : le 29 mars) pour s'achever le 15 mai. Les auteurs de la présente proposition estiment qu'il faut interdire, d'ici là, non seulement l'importation, mais aussi le commerce de ces fourrures et des produits dérivés, sous quelque forme que ce soit. La Belgique doit à cet égard faire preuve de courage et ne plus attendre des avis qui tardent d'ailleurs beaucoup trop.

(1) <http://www.ifaw.org/ifaw/general/default.aspx?oid=83080>

(2) <http://www.ifaw.org/ifaw/general/default.aspx?oid=160968>, « No ice, no hunt », IFAW.

Recentelijk werd een nieuw fenomeen vastgesteld. Het betreft het zogenaamde fenomeen van *highgrading* (1). Zeehonden laat men liggen op het ijs, men snijdt enkel de penis uit, die in Azië een zeer hoge commerciële waarde heeft daar het als afrodisiacum wordt aangewend. Bovendien geschiedt dit laatst vaak illegaal, maar daar er tevens een legale jacht op zeehonden is toegelaten, wordt de zeehondenpenis binnen het legaal circuit verkocht.

Dit jaar riskeert het bloedbad echter zo mogelijk nog desastreuzer te zijn voor de zeehondjes. « *Harp seals depend on a stable ice platform to give birth to their pups and successfully nurse them. When ice fails to form, or is unusually thin, normal pupping and nursing is drastically affected and large numbers of newborn pups die. The combination of a lack of ice and a seal hunt could result in the loss of almost all of this year's pups born in the Gulf and, possibly, on the Front, as well. It makes no sense to hunt harp seals when it is obvious that a large percentage of the pups will die because of poor ice conditions. We must act with caution* » (2), Aldus Dr. David Lavigne, IFAW's Wetenschappelijke adviseur en international erkend expert in zeezoogdieren, die de zeehonden reeds 30 jaar bestudeert.

Kortom, doordat er dit jaar amper ijsvlaktes zijn, in combinatie met het traditionele bloedbad, zullen bijna alle puppies, die dit jaar geboren worden, komen te sterven. Immers, ze zijn te dicht opeengepakt en dan komt een bende wildemannen hen neerknuppelen.

In 2002 was de kwaliteit van het ijs ook zeer laag (lees : zeer dun). Wetenschappers van de Canadese regering gaven aan dat 75 % van de puppies toen stierf door de slechte kwaliteit van het ijs. *Environment Canada* voorspelt temperaturen die wel boven het gemiddelde blijven en dit voor februari en maart in de baai van Sint-Lawrence.

Het jachtseizoen op puppies van zeehonden begint 12 dagen na de geboorte ervan. Dit houdt in dat de jacht aanvangt eind maart (in 2005 op 29 maart) en duurt tot 15 mei. Indiëners vinden dat tegen dan niet enkel de import, maar ook de handel van deze pelsjes en de afgeleide producten onder welke vorm ook moet worden verboden. België moet hierin moedig durven zijn en niet langer wachten op adviezen die veel te lang uitblijven.

(1) <http://www.ifaw.org/ifaw/general/default.aspx?oid=83080>

(2) <http://www.ifaw.org/ifaw/general/default.aspx?oid=160968>, « No ice, no hunt », IFAW.

5.2. *En ce qui concerne les fourrures de chiens et de chats*

Dans ce domaine également, les auteurs pensent qu'il ne faut plus tergiverser. L'élevage des chiens se déroule dans des conditions dégradantes pour les animaux et les auteurs pensent avoir montré clairement que cela ne peut plus durer, au travers de l'horrible vidéo évoquée dans l'introduction de la présente proposition de loi, ainsi que par le biais des nombreux témoignages d'associations de défense des droits des animaux.

La manière dont quelques propriétaires de grands élevages tuent de jeunes animaux sans défense dans certains pays asiatiques est particulièrement atroce. D'aucuns trouveront peut-être ces faits dérisoires ou triviaux, mais notre société accorde à ses fidèles compagnons à quatre pattes une valeur affective différente de celle qui leur est attribuée dans d'autres pays.

Une société doit parfois se mobiliser pour défendre certaines valeurs, en particulier lorsqu'il y va du sort des êtres les plus faibles et les plus innocents.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2

Cet article vise à interdire légalement la fabrication ou toute forme de commercialisation de fourrures de chiens, de phoques et de chats, ainsi que de tout autre produit dérivé. Les produits dérivés du phoque sont également visés : l'huile de phoque et les produits aphrodisiaques ou stimulateurs sexuels, comme le pénis de ce mammifère. Les auteurs renvoient à ce propos au phénomène du « *highgrading* » susmentionné (voir point 5.1).

Cet article définit clairement les différents termes et prévoit une exception en ce qui concerne la chasse traditionnelle des Inuits, car elle se pratique dans le respect de l'animal.

Article 3

Outre les officiers de la police judiciaire, de la police fédérale et de la police locale, ainsi que les agents chargés du contrôle aux frontières, des fonctionnaires de recherche peuvent également être désignés. Cet article définit clairement leurs compétences en matière de recherche.

Article 4

Les sanctions pénales sont claires : emprisonnement de trois mois à un an et amende de 35 à 500 euros (ces

5.2. *Wat het honden- en kattenbont betreft*

Ook hier menen wij dat we niet langer kunnen en mogen dralen. De kweek van de honden gebeurt in dieronwaardige omstandigheden en wij menen duidelijk te hebben geïllustreerd aan de hand van de vreselijke reportage die wij aanhalen in de inleiding van dit wetsvoorstel en aan de hand van de vele getuigenissen van dierenrechtenverenigingen dat dit niet verder kan duren.

De wijze waarop jonge en weerloze dieren worden omgebracht door enkele grootkwekers in bepaalde Aziatische landen ervaar ik als bijzonder gruwelijk. Voor sommige mensen lijkt dit misschien onbelangrijk of triviaal, maar voor onze samenleving hebben onze trouwe viervoeters een andere gevoelswaarde dan in sommige andere landen.

Soms moet men als samenleving opkomen voor bepaalde waarden, zeker als het om de zwakste en de onschuldigste wezens gaat.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 2

Hier wordt een wettelijk verbod vastgelegd op de vervaardiging of elke vorm van commercialisering van honden-, zeehonden- en kattenbont of andere afgeleide producten. Ook de afgeleide producten wat de zeehonden betreft worden geïllustreerd. Ik heb het dan over zeehondenolie en de afrodisiaca of potentieverwekkende producten, zoals de penis. Wij verwijzen hieromtrent naar het hoger aangehaalde zogenaamd fenomeen van « *highgrading* » (zie 5.1).

De termen worden duidelijk gedefinieerd en er wordt in één uitzondering voorzien, wat de traditionele jacht van de Inuits betreft, daar die geschiedt met respect voor het dier.

Artikel 3

Naast de officieren van de gerechtelijke politie, de federale en de lokale politie en de ambtenaren belast met het toezicht op de grenzen kunnen tevens opsporingsambtenaren worden aangewezen. Hun onderzoeksbevoegdheden worden duidelijk omschreven.

Artikel 4

De strafsancities zijn duidelijk. Gevangenisstraffen van drie maanden tot één jaar en een geldboete van

peines sont donc cumulatives). Le matériel interdit est en outre saisi et détruit.

Article 5

Le juge peut également priver le contrevenant du droit de détenir une ou plusieurs espèces animales, et il peut en outre ordonner la fermeture de l'établissement ou de l'entreprise pour une période déterminée.

*
* *

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est interdit :

1^o d'utiliser des chiens (*canis familiaris*) et des chats (*felis catus*) à des fins de production ou de fabrication de fourrure et de produits dérivés;

2^o de commercialiser la fourrure de chien, de chat et de phoque (*phocidae*), de phoque harpé et de phoque à capuchon, ainsi que les produits dérivés;

3^o de traiter des phoques en vue de la fabrication et du commerce de tout produit.

Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1^o commercialisation : l'importation, le transport en vue de la vente ou de la livraison, la détention en vue de la vente, l'offre, la vente, la distribution, le débit, la cession à titre gratuit ou onéreux;

2^o production commerciale : l'élevage, la détention et la mise à mort de chiens et de chats dans le but de produire, sur une base commerciale, de la fourrure et des produits dérivés;

35 euro tot 500 euro (cumulatief dus). Tevens wordt het verboden materieel in beslag genomen en vernietigd.

Artikel 5

Tevens kan het recht worden ontzegd door de rechter om één of meer diersoorten te houden. Tevens kan de sluiting van de instelling of het bedrijf worden bevolen voor een specifieke periode.

Margriet HERMANS.
Christine DEFRAIGNE.
Olga ZRIHEN.
Jean-Marie DEDECKER.
Ludwig VANDENHOVE.
Luc WILLEMS.

*
* *

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Het is verboden :

1^o honden (*canis familiaris*) en katten (*felis catus*) te gebruiken voor de productie of vervaardiging van bont en hiervan afgeleide producten;

2^o bont van honden en katten en zeehonden (*phocidae*), zadelrobben en klapmutsen, alsmede hiervan afgeleide producten te commercialiseren;

3^o zeehonden te verwerken of voor de fabricatie en de handel van eender welk product.

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1^o commercialisering : het invoeren, vervoeren voor verkoop of levering, in bezit houden met het oog op verkoop, aanbieden, verkopen, verdelen, slijten, onder kosteloze of bezwarende titel afstaan;

2^o commerciële productie : het fokken, houden, en doden van honden en katten met het doel op commerciële basis bont en hiervan afgeleide producten te produceren;

3° fabrication : la fabrication et la préparation en vue du commerce ou de la livraison au consommateur, y compris le mode de fabrication ou de préparation, le conditionnement et l'étiquetage.

Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, 3°, les bébés phoques harpés (« blanchons ») et les bébés phoques à capuchon (« à dos bleu ») qui sont chassés par les Inuits selon leur méthode traditionnelle peuvent être utilisés en vue de la fabrication et du commerce de peaux et de produits dérivés.

Art. 3

Sans préjudice des compétences des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi s'assurent du respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er} peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents qu'elles jugent nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et procéder à toutes constatations utiles. Elle ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès à tous moyens de transport, tous terrains, tous établissements ou tous locaux où sont détenus ou utilisés des animaux vivants. La visite de locaux servant d'habitation n'est permise qu'entre 5 heures du matin et 9 heures du soir et il ne peut y être procédé qu'avec l'autorisation du juge du tribunal de police. Cette autorisation est aussi requise pour la visite, en dehors desdites heures, des locaux qui ne sont pas accessibles au public.

Art. 4

Toute infraction à l'article 2 est punie d'un emprisonnement de trois mois à un an et d'une amende de 35 à 500 euros.

La constatation de l'infraction est suivie de la saisie du matériel trouvé, qui doit être stocké et détruit aux frais de la personne concernée.

Art. 5

Le juge peut en outre, dans le cadre de la répression d'une infraction à l'article 2, ordonner la fermeture, pour une durée d'un an à trois ans, des établissements où les infractions ont été commises.

3° fabricage : de fabricage en de bereiding voor de handel, of voor levering aan de verbruiker, hieronder begrepen de wijze van fabricage of van bereiding, de verpakking en de etikettering.

Onverminderd het eerste lid, 3° kunnen zadelrobjongen (*white coats*) en klapmutsjongen (*blue backs*) die op traditionele manier worden bejaagd door de Inuïts, worden aangewend voor de fabricage van en de handel in huiden en de daaruit voortvloeiende afgeleide producten.

Art. 3

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de naleving van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

De in het eerste lid bedoelde personen kunnen zich alle inlichtingen en bescheiden doen verstrekken die zij tot het volbrengen van hun taak nodig achten en overgaan tot alle nuttige vaststellingen. In uitoefening van hun opdracht mogen ze alle vervoersmiddelen, grond, bedrijven of lokalen waar levende dieren worden gehouden of gebruikt, betreden. Het bezoek van lokalen die tot woningen dienen, is slechts toegestaan van 5 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds en met verlof van de rechter in de politierechtbank. Dit verlof is eveneens vereist voor het bezoek, buiten die uren, van lokalen die niet voor het publiek toegankelijk zijn.

Art. 4

Overtreding van artikel 2 wordt gestraft met een gevangenisstraf van drie maanden tot één jaar en met een geldboete van 35 euro tot 500 euro.

Op vaststelling van de overtreding volgt beslaglegging van het aangetroffen materiaal, dat voor rekening van de betrokken persoon dient te worden opgeslagen en vernietigd.

Art. 5

De rechter kan bovendien, bij de bestraffing van een overtreding van artikel 2, voor een duur van één jaar tot drie jaar de sluiting bevelen van de inrichtingen waarin de misdrijven zijn gepleegd.

Le juge peut, en plus de la condamnation pour l'infraction visée dans la présente loi, priver la personne concernée, à titre définitif ou pour une période d'un an à cinq ans, du droit de détenir des animaux d'une ou de plusieurs espèces.

17 février 2006.

De rechter kan, bijkomend aan de veroordeling wegens overtreding, bepaald in deze wet, het recht ontzeggen, definitief of voor een termijn van één jaar tot vijf jaar, dieren van één of meer soorten te houden.

17 februari 2006.

Margriet HERMANS.
Christine DEFRAIGNE.
Olga ZRIHEN.
Jean-Marie DEDECKER.
Ludwig VANDENHOVE.
Luc WILLEMS.